



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 maggio 2014
(OR. en)**

9393/14

**Fascicolo interistituzionale:
2013/0423 (NLE)**

**ASILE 13
FL 5**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
Oggetto:	Adozione della decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e il Principato del Liechtenstein sulle modalità di partecipazione di quest'ultimo all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo

1. Il 27 gennaio 2012 il Consiglio ha adottato una decisione che autorizza la Commissione ad avviare negoziati per la conclusione di accordi tra l'Unione europea, da un lato, e la Repubblica d'Islanda, il Regno di Norvegia, la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein, dall'altro, recanti le modalità di partecipazione di tali Stati all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (5301/12 + ADD1). La suddetta decisione ha autorizzato la Commissione a negoziare a nome della Comunità e le ha impartito le necessarie direttive di negoziato a tal fine.

2. I progetti di accordi recanti le modalità di partecipazione della Repubblica d'Islanda, del Regno di Norvegia, della Confederazione svizzera e del Principato del Liechtenstein all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo, trasmessi dalla Commissione alle autorità di tali Stati, sono stati esaminati in vari cicli di negoziato e sono stati siglati il 28 giugno 2013.
3. Il 13 dicembre 2013 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo con il Principato del Liechtenstein sulle modalità di partecipazione di quest'ultimo all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (17762/13). Il testo dell'accordo da firmare era allegato alla suddetta proposta di decisione del Consiglio presentata dalla Commissione.
4. L'11 febbraio 2014 il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per ottenerne l'approvazione, il progetto di decisione sulla conclusione figurante nel doc. 18116/13 nonché il testo dell'accordo riportato nel doc. 18115/13 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti).
5. L'accordo è stato firmato dall'Unione europea e dal Principato del Liechtenstein il 3 marzo 2014 a Bruxelles.
6. Il 17 aprile 2014 il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione dell'accordo e ha incaricato il presidente di trasmettere la sua posizione al Consiglio, alla Commissione e ai governi e parlamenti degli Stati membri e del Principato del Liechtenstein.

7. Conformemente al protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Regno Unito e l'Irlanda hanno notificato, con lettere datate 18 maggio 2009, che desiderano partecipare all'adozione e all'applicazione del regolamento (UE) n. 439/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 maggio 2010, che istituisce l'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo. Come indicato nel considerando 21 del regolamento (UE) n. 439/2010, il Regno Unito e l'Irlanda partecipano all'adozione e all'applicazione di tale regolamento e sono vincolati dallo stesso. Detti paesi devono pertanto dare attuazione all'articolo 49, paragrafo 1 del regolamento, prendendo parte alla decisione del Consiglio relativa alla firma. Il Regno Unito e l'Irlanda partecipano pertanto alla presente decisione.
8. Le disposizioni del presente accordo, che rientra nel campo d'applicazione della parte terza, titolo V del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, non si applicano al Regno di Danimarca ai sensi del protocollo n. 22 sulla posizione della Danimarca allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
9. Si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare l'accordo raggiunto sulla decisione relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e il Principato del Liechtenstein recante le modalità di partecipazione all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo e a proporre al Consiglio:
- di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, è riportato nel doc. 18116/13, relativa al succitato accordo, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 18115/13;
 - di decidere di pubblicare il testo della suddetta decisione e dell'accordo nella Gazzetta ufficiale, serie "L", conformemente all'articolo 17, paragrafo 1, lettera d), del regolamento interno del Consiglio.